

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 22 (1994)  
**Heft:** 85

**Artikel:** Procès-verbal de l'assemblée générale  
**Autor:** Filliez, Marg.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243225>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Pages valaisannes

## PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU

28 novembre 1993, à l'hôtel Ibis, à Sion.

Présents : 44 personnes et le comité cantonal

Excusés : MM. Adrien Bonvin, Camille Michaud, Albert Rouvinez.

Ouverture de l'assemblée par le président M. J.-Baptiste Massy, il remercie les personnes présentes et demande si l'ordre du jour est accepté tel que présenté.

Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée par la secrétaire Mme Filliez et approbation par l'assemblée.

Lecture des comptes par le caissier M. Gaston Perren et acceptation par l'assemblée, sous réserve du rapport des vérificateurs qui n'ont pas encore rempli leur fonction.

### Rapport du président

Tout d'abord un moment de silence à la mémoire de nos défunts amis du patois, des écrivains, des mainteneurs, à savoir :

Sierre : Raoul Genoud, Louis Meyer, André Pont

Bas-Valais : Jean-Marie Bressoud, Félix Carraux

Fully : Ulysse Lattion, Isabelle Bender, Joseph Roduit-Roserens  
Odette Hiroz

Bagnes : Bernard Rozain, Marie-Thérèse Dumaz, Gustave Fellay.

Votre comité a tenu 3 séances et plusieurs réunions de presse, de radio et d'archives.

La fête romande à Payerne organisée par nos amis vaudois fut une réussite. Elle laisse aux participants un lumineux souvenir. Un grand bravo aux quatre sociétés du Valais présentes.

La soirée cantonale mise sur pieds par la Cobva de Conthey fut très chaleureuse. Félicitations aux organisateurs et à Alphonse Evéquo, président. La qualité des productions a été très appréciée par un nombreux public.

Si la radio romande balbutie à peine le patois, Radio-Rhône assure avec M. Jean-Luc Ballestraz, chaque dimanche soir, le moment Patoisant.

C'est avec un réel plaisir que nous prenons connaissance de l'aide financière que nous alloue la Loterie Romande. Achetez des billets.

Le livre des recettes est enfin disponible, un peu différent de ce

qui était prévu. Merci à Mmes Raboud et Schülé, ainsi qu'à M. Pierre Dubuis pour leur important travail.

Livre "Predzin Patoué" un stock important est encore disponible. Une meilleure façon de le distribuer doit être trouvée.

Remerciements aux collègues du comité et à toutes les personnes bénévoles qui font avancer la cause du patois.

### **Modification de l'article 8 des statuts, lettre C**

— Prestations des groupes organisateurs des Fêtes cantonales, selon leur bon vouloir.

### **Rapport d'activité des sections**

**Conthey** : Remâshlie tieu cheu kan partichipô an veyà du patoué

**Genève** : Treuve damâdze kè su séne y fîte è y veyà du patoué, y ya dè chochiété ke dion pa on mo in patoué.

Yè leu fazon to sin ke peulon po descoueri in patoué.

**Fully** : An ona monstra ativité.

**Chamoson** : An bateya on drapô, fan de sortia u mè d'ou, rizon bien y veyà du patoué, fan de retserse de mo su y metiè.

**Hérémente** : Au metu su pia de veyà.

**Salvan** : Nouvelle société pleine d'espoir et de projets.

**Nendaz** A cobla du patoué — Fazon ona veyà de conte. Arsène Praz bale de cou de patoué a ona diezéna de dzeune.

**Troistorrents** : Un groupe de travail se réunit pour les bases avant de fonder un groupe.

**Ayent** : M. André Savioz s'employera au mieux à relancer le groupe de sa région .

### **Fête cantonale 1994 et soirée cantonale 1995**

Le comité attend des offres.

### **Fête cantonale 1996**

Lè Partichou arin 40 an sé yan lé son interechia

### **Divers**

Emile Dayer prejidàn d'oneu è é Pare Zacharie an zu bien de plaiji d'itre avoui no vouai.

La séance est levée et nous fraternisons en français et en patois.

*Versegères, le 28 novembre 1993*

*La secrétaire : Marg. Filliez*